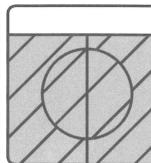
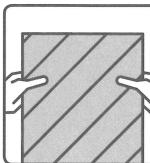
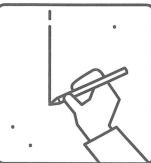
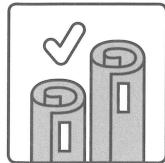


Applying wallpaper is simple



EN Check batch numbers are the same. Be sure that the wall surface has the same colour.

Remove old wallpapering and prepare all surfaces.

Ensure a plumb line.

Apply the adhesive covering the wall.

Put dry wallpaper and press against the prepared wall.

Put the paper matching the pattern.

Trim at the top and bottom.

Remove excess paste.

IT Controllare che tutti i rolli siano dello stesso disegno e dello stesso bagno di colore.

Rimuovere la vecchia carta e preparare tutte le pareti.

Mettere la carta a piombo.

Mettere la colla sulla parete.

Applicare la carta da parati asciutta, premere con un panno per far benaderire.

Appicare i telai in modo che il disegno combaci.

Premere la carta da parati e rifilare al soffitto e al pavimento.

Rimuovere la colla in eccesso.

FR Vérifiez que les numéros de bain correspondent. Il faut travailler sur un fond uniforme.

Enlevez l'ancien revêtement mural et préparez les surfaces.

Vérifiez l'aplomb.

Appliquez la colle sur le mur.

Posez le papier sec et appuyez.

Poser les lés suivant en tenant compte du raccord.

Coupez en haut et en bas.

Enlever le surplus de colle.

DE Achten Sie auf gleiche Anfertigungsnummern. Achten Sie ein einheitliche Farbgebung des Untergrundes.

Alte Tapeten entfernen und Untergrund vorbereiten.

Senkrechte Linie markieren.

Kleister gleichmäigig auf die Wand auftragen.

Erste Bahn trocken an die senkrechte Linie an der Wand ansetzen und andrücken.

Weitere Bahnen ansetzen und auf den Musterversatz achten.

Tapeten sowohl oben als auch unten gerade abschneiden.

Überschüssigen Kleister sofort mit einem leicht feuchten Lappen entfernen.

RU Проверьте, чтобы номера партий совпадали. Стена должна быть равномерно окрашена (без пятен).

далите старое покрытие и подготовьте стену.

Проведите линию отвеса.

Нанесите клей на стену.

Приложите сухие обои и прижмите.

Приклеивайте, последующие полотна, учитывая рапорт.

Отрежьте обои сверху и снизу.

Удалите излишки клея.

ES Verifique que el número de tintada sea el mismo. Asegúrese de que la superficie de la pared sea uniforme.

Retire el antiguo revestimiento y prepare las superficies.

Verifique la plomada.

Aplique el adhesivo sobre la pared.

Coloque el papel seco y presione sobre la pared encollada.

Coloque el papel teniendo en cuenta el case.

Recorte el borde superior e inferior.

Retire el exceso de adhesivo.

PL Proszę sprawdzić czy numery serii produkcyjnych na rolkach są takie same. Proszę sprawdzić czy ściana jest jednakożegowego koloru.

Proszę usunąć stare tapete i przygotować ścianę.

Proszę wyznaczyć linie pionu.

Sciane posmarowac klejem.

Sucha tapeta dolozyć do ściany i docisnąć.

Polacz bryty dopasowywając wzór.

Obetnij resztki tapety na górze i na dole.

Usuń resztki kleju.

NL Controleer of de bad-nummers overeenstemmen. Het is aangeraden op een gelijkkleurige ondergrond te werken.

Verwijder het oud behang en bereid de ondergrond voor.

Teken een loodrechte lijn.

Breng de lijm op de wand aan.

Behangbaan droog opplakken en aandrukken.

Hang in rapport.

Bovenkant en onderkant wegsnijden.

Verwijder overtollige lijm.

BELANGRIJK: Principeel strect de verantwoordelijkheid van de leverancier bij het vaststellen van fouten en/of grote onregelmatigheden, vastgesteld voor of tijdens het hangen, niet verder dan 3 banen. Klachten over meer dan 3 banen worden niet aanvaard. Plaatsingskosten en eventuele schade kunnen niet vergoed worden. Kleine krekels in het papier verdwijnen bij het hangen. **IMPORTANT:** If before or during the pasting, some faults or irregularities show up, the supplier can only be held responsible for a quantity of max. 3 lengths. Claims above more than 3 lengths cannot be accepted. Labour costs and possible damages cannot be refunded. Small creases in the paperback disappear while hanging. **IMPORTANTE:** En linea di principio il fornitore non è più responsabile per errori e/o irregolarità importanti riscontrate dopo la posa del terzo teso. Reclami relativi ad un numero superiore di 3 teli non saranno accettati. I costi di manodopera e possibili danni non possono essere rimborosi. **WICHTIG:** Im Prinzip tritt der Lieferant keine Verantwortung für mehr als 3 Bahnen, wenn Fehler und/oder große Unregelmäßigkeiten vor oder während des Tapezierens festgestellt werden. Beanstandungen über mehr als 3 Bahnen werden nicht akzeptiert, die Verarbeitungskosten und der eventuelle Schaden können nicht vergütet werden. Kleine Papierkratze verschwinden beim Tapezieren. **IMPORTANTE:** Si antes o durante el encollado se observa algún fallo o irregularidad, el proveedor es responsable solo de una cantidad máxima de 3 tros. No son aceptadas las reclamaciones de más de tres tros. Costes de mano de obra y de posibles daños no son reembolsados. Pequeños pliegues o arrugas en el fondo del papel desaparecen en el momento en que se coloca. **WAŻNO:** Jeżeli podczas lub przed kładzeniem tapety ukazuje się jegly, dostawca jest jedynie odpowiedzialny za maksymalnie 3 przytęgi. Prawo reklamacyjne dotyczy 3 pasów tapety nie będąc użytymi w moźliwych usterek nie podlegających reklamacji. Małe ubryły spodniej warstwy papieru znikają po położeniu. **WAŻNO:** Если до или в процессе наклеивания вы обнаружите какие-либо дефекты, поставщик возместит длину не более трёх кусков. Рекламации на более чем 3 куска не рассматриваются. Стоимость работ по наклеиванию и возможный ущерб поверхности не возмещаются. Небольшие недостатки на бумажной основе не будут видны после наклеивания.